



مَن الَّذِينَ يُسَمُّونَ «محمود كَعْتِ»؟ وَمَنْ مِنْهُمْ مُؤَلِّف (تاريخ الفتَّاش)؟

أ. د. هارون المهدي ميغا

قسم اللغة العربيَّة، جامعة الآداب والعلوم الإنسانيَّة، بـماكو / مالي



إنَّ المصادرَ العربيَّةَ القديمة التي كتبها المسلمون العرب، من المؤرِّخين والرَّحالة والجغرافيين، وكذلك كثيرًا ممَّا كتبه - باللغة العربيَّة - المسلمون الأفارقة، تُعدُّ من أهمِّ المصادر وأكثرها دقَّة، وبخاصة تلك التي تناولت تاريخ إفريقيا. ويُعدُّ (تاريخ الفتَّاش في أخبار البلدان والجيوش) أحد أهمِّ المصادر والكتابات التاريخيَّة السودانيَّة، التي تناولت تاريخ السودان الغربي (غرب إفريقيا) بإمبراطوريَّاته وممالكه الثلاث: (سنغاي Sonay، غانا، مالي)، وإن كان التفصيل في تاريخ إمبراطوريَّة سنغاي الإسلاميَّة أكثر.



ومن أهمية هذا المصدر أن مؤلفه من أبناء هذه المنطقة، وعاش هو وكثير من أفراد أسرته قبله تاريخ المنطقة، كما أنه من أسرة دينية وعلمية وفقهية وقضائية، كان أفرادها مصاحبين لبعض ملوك إمبراطورية سنغاي، وبينهم وبين بعض أولئك الملوك نسب ومصاهرة.

ولقد اختلفت الأقوال وتعددت الآراء في مؤلف هذا الكتاب المهم، وكان من أهم أسباب هذا الاختلاف: اختلاف تواريخ بعض الأحداث والوقائع، واختلاف عصور المتحدثين عنها، ووجود أكثر من شخص يُسمى «محمود كُت» تجمعهم قرابة أبوة وبُنة وحفادة، وكلهم علماء وفقهاء وقضاة ومؤرخون^(١).

ولم تتوصل كل التحقيقات والدراسات العلمية للكتاب - حسبما وقفت عليه - إلى اسم المؤلف الحقيقي للكتاب؛ بسبب الأمور المتشابكة السابق ذكرها، ما عدا التحقيق العلمي المقدم له بدراسة مفصلة وعلمية - تصدر قريباً جداً إن شاء الله - عن معهد أحمد بابا للدراسات العليا والبحوث الإسلامية، في تبيكو، قام بتحقيقه جماعة من الباحثين^(٢)، وكتاب (Wadu Dofo) للمؤرخ الغيني سليمان كانتني (ت ١٩٧٧م) الذي ذكر الاسم كاملاً، مع خطأ في تحديد تاريخ الوفاة، ومن غير إشارة إلى أن الكتاب له - وسيأتي البيان - حدث كل ذلك برغم الشكوك الكثيرة، وبأدلة قوية، في أن الاسم الوارد على غلاف النسخ المطبوعة لا يمكن أن يكون المؤلف الحقيقي، والاتفاق كذلك على أن يكون شخصاً ينسب ب (ابن المختار القنبلي).

لكل ما تقدم تحاول هذه الدراسة تلمس قول فصل، في ضوء ما تم التوصل إليه من أدلة؛ ولتحقيق ذلك نبدأ بالإجابة عن السؤال الأول: من الذين يُسمون «محمود كُت»؟

من الذين يُسمون «محمود كُت»:

هناك ثلاثة أشخاص من علماء إمبراطورية سنغاي Sonay الإسلامية يُسمون بهذا الاسم، كل واحد منهم عالم وقاض وفقه ومؤرخ، وبينهم نسب، وهم بالترتيب:

١- محمود كُت الأول:

هو: الحاج المتوكل محمود كُت، بن زياد الوعكري، وقد كان عمره - كما ذكر - خمسة وعشرين عاماً في عام (٨٩٨هـ /

١٤٩٢م)، عام التقاتل بين أسكيا محمد الكبير، وسوني أبي بكر بار بن سوني علي بير، وكان عمر أسكيا محمد خمسين عاماً^(٣)، هو كاتب أسكيا محمد الكبير، ورسوله في المهمات الرسمية؛ فقد ذكر أنه ثالث ثلاثة أرسلهم أسكيا محمد - منفردين - إلى سوني بار للاستسلام «فأرسلني إليه: أي أنا الفقير المحتاج ألفع (محمود) كُت»^(٤)، وهو مرافق أسكيا محمد في حجه عام (٩٠٢هـ / ١٤٩٦م)، يصف نفسه ب «المبتلى بالتأليف أنا محمود كُت» في حديثه عن العلماء الذين رافقوا أسكيا محمد إلى الحج^(٥).

يبدو أنه كان مُعمرًا؛ إذ وُلد عام (٨٧١ هـ / ١٤٦٦م)، وتوفي عام (١٠٠٠ هـ / ١٥٩١م) وعمره قرابة ١٢٥ سنة، ودُفن في تبيكو، وعندئذ يكون قد أدركه سميّه وحفيده «محمود كُت الثاني»، وسميها سبط حفيده السابق «محمود كُت الثالث». بدأ بتحرير وثائق ومذكرات تاريخية عام (٩٢٥هـ / ١٥١٩م) وعمره خمسون سنة، كما صرح به، ولا شك في أن وصفه نفسه ب (المبتلى بالتأليف) يدل على كثرة ما سجله من معلومات، وعلى تعدد الوثائق والمذكرات التي كتب فيها تلك المعلومات.

وبرغم أن هذه الوثائق لم تجمع في مؤلف واحد، ولم يكن لها عنوان خاص - حسبما وقفت عليه -، فإنها صارت زادا دسماً، ورافداً علمياً قوياً، لحفيده وسميّه «محمود كُت الثاني»، ولسبط حفيده وسميها «محمود كُت الثالث» المؤلف الحقيقي لتاريخ الفتاش - كما سيأتي البيان -.

٢- محمود كُت الثاني:

هو: محمود كُت، بن علي، بن الحاج المتوكل محمود كُت، بن زياد؛ فهو حفيد للأول من ناحية أبيه، يكثر في كتب التاريخ إسقاط اسم والده (علي)، ونسبه إلى جده وسميّه «الحاج المتوكل محمود كُت»، فلم تذكره تلك الكتب إلا مرة واحدة، بمناسبة نعي سبطه «محمود كُت الثالث»، وقد فعل سبطه الشيء نفسه في الإحالة على كتاب له، حيث يقول: «ونقلت هذا

(٢) تاريخ الفتاش في أخبار البلدان والجيش، محمود كُت، ص ٥٨، هوداس ودلافوس، عام ١٩٦٤م، باريس، مطبعة Librairie D, Amerique et d, Orient Adrien maisneuve

(٣) انظر: المصدر نفسه، ص ٥٤.

(٤) انظر: المصدر نفسه، ص ١٦.

(١) كاتب هذه السطور من المراجعين والمصححين له، وسيرد فيه جزء كبير من هذه الدراسة.

كله، من كتاب الجدّ ألفع محمود بن الحاج المتوكل، بخطّ بعض طلبته...»^(١).

لكنّ الباحث إسماعيل جاجي ذكر اسم والده نقلاً عن مخطوطات لمحمود كعت الثاني، وعن أفراد من الكعتيين، يبدو أنه التقى بهم في قرية (كّر شَمبًا)^(٢)، وقد ثبت عن محمود كعت - نفسه - عدّة طرق في كتابته لاسمه، أغلبها على أن:

١ - اسم والده هو: عليّ، واسم والد جدّه هو: زياد.

٢ - التوقف عند زياد، في ذكر نسبه، وزاد آخرون: زياد بن أبي بكر^(٣).

وُلد محمود كعت الثاني في أيام أسكيا محمد الكبير^(٤)، وعاصر أسكيا داود بن أسكيا محمد، وكان من المقرّبين إليه، ومستشاره، وصهره زوج ابنته عائشة كيمر^(٥) Tchémari، تكرر ذكره في الحديث عن الأحداث في عصر أسكيا داود^(٦)، وكان حياً عام ٩٩٦هـ / ١٥٨٧م في تندرّم، وشهد بدايات سقوط مملكة سنغاي.

توفي ليلة الاثنين ١٠٠٢/١/١هـ / ١٥٩٣م - كما يقول السعدي - في أزكيا^(٧)، بـ (جَمْبِيَلَا Djimbella) قرب بحيرة ديبو، في إقليم مويّتي (الإقليم الخامس من أقاليم جمهورية مالي)، ونقل جثمانه لدفنه في تنبكت.

وهو سميّ جدّه من أبيه محمود كعت الأول، ويُقلّ إسماعيل جاجي عن: (عليّ غاو، بن محمود، بن محمود كعت الثالث) أن اسم أمّه: خديجة بنت أبي بكر (أكبر إخوة وأخوات أسكيا

محمد)^(٨).

لمحمود كعت الثاني مُصنّفات تنقسم إلى نوعين:

أ - الصنف الأول: كتاب: عنوانه: (تذكرة الإخوان عمّا تركوا من الأعوان) (مخطوط)، وهو مؤلّف الوحيد، وهو كتاب تاريخي يتكوّن من مجلدين:

في المجلد الأول: موضوعات يمكن تصنيفها - كما يقول إسماعيل جاجي - على النحو الآتي: حديثه عن أسرته، ومشاكلها، وهجرتها إلى السودان الغربي بعد مغادرتها الأندلس، والعلاقة بين بني كعت والسيلانكي^(٩) Syllantche، وعلاقة أسرته بالأسرة المملّكية في سنغاي Sonay، إلى وفاة أسكيا محمد، وأسفاره برفقة أسكيا، والمساجد والقصور التي بناها أسكيا، بأسمائها وأماكنها، ثم الخاتمة، وهي عبارة عن رسائل وفتاوى.

أمّا المجلد الثاني: فقد تحدّث فيه عن الأندلس، وقد سبق: - عن سبطه وسميّه - أنه نقل من كتاب جدّه، بخط بعض طلبته، ولم يسم الكتاب؛ فقد يكون هذا، أو بعض التعليقات الآتية.

ب - الصنف الثاني: ملاحظات، وتعليقات؛ وهي متنوعة، ومكتوبة على حواشي المخطوطات - وصل عددها إلى مائتين وثمانين عشرة (٢١٨) - أو في بعض الوثائق، أو في المذكرات. وقد قام سبطه وسميّه محمود كعت الثالث^(١٠) بنقل أجزاء من الكتاب السابق، والملاحظات، والوثائق، على النحو الآتي:

(٨) انظر: ألفا قاتي (مرجع سابق)، ص ٢١٣.

(٩) انظر تفاصيل عن هذا الاسم، ونسبه بعض ملوك سنغاي إلى (سيلًا) في بحثنا: (تحريف دلالات الألقاب، والوقوع في أخطاء تاريخية، ألقاب الملوك في إمبراطورية سنغاي نموذجاً)، مجلة دراسات إفريقية، إصدار مركز البحوث والدراسات الإفريقية، جامعة إفريقيا العالمية، الخرطوم، عدد ٤٥، سنة ٢٧، يونيو ٢٠١١م / رجب ١٤٣٢هـ. ويعدّ الكاتب المذكور أعلاه (إسماعيل جاجي) أكبر دعاء يهودية هذه الأسرة، والباحثين عن تاريخ السلالات اليهودية والإسبانية في تنبكتو، وإمبراطورية سنغاي، تدعمها جهات يهودية وأوروبية، وقد نشر كتاباً بالإسبانية في هذا، ومكّن له تكوين مكتبة مخطوطات في تنبكتو باسم (مكتبة ألفا القوتي). انظر تفاصيل عن جهوده في: بحثنا السابق، وفي بحثنا: (التاريخ الإسلامي في غرب إفريقيا تحت مطارق الباحثين)، مجلة قراءات إفريقية، مجلة ثقافية، فصلية، محكمة، متخصصة في شؤون القارة الإفريقية، يصدرها المنتدى الإسلامي، العدد ١ رمضان ١٤٣٥هـ / أكتوبر ٢٠١٤م.

(١٠) انظر: ألفا قاتي (مرجع السابق)، ص (٢٠٦، ٢٠٧).

(١) المصدر السابق، ص ٤٨.

(٢) انظر: حيدره: إسماعيل جاجي: ألفا قاتي (كعت) محمود حياته وأعماله، ص (٢٢٠، ٢٢١، ٢٢٢، ٢١٦)، ضمن مجموعة بحوث بعنوان: (تمبكتو ثقافة متعدّدة) Editions Yeredon, (Hmidou MAGASSA) Tombouctou son savoir-être multiple, Études Eurafriaines, L'Harmattan قرية (كّر شَمبًا): تقع - الآن - في منطقة تنبكتو.

(٣) انظر: المرجع السابق، ص (٢٢١، ٢٢٢).

(٤) انظر: تاريخ الفتاش، ص ٨٢.

(٥) انظر: المصدر السابق، ص ١١٨.

(٦) انظر: المصدر السابق، ص (١٠٨، ١٠٩، ١١٢، ١١٣، ١١٦، ١١٨).

(٧) انظر: المصدر نفسه، ص ٢١١.



١ - النقل المباشر منهما - مع الإحالة، أو بدونها.

٢ - النقل، والرواية، عن أخواله الذين نقلوا - أيضاً -

من المرجعين السابقين دون إحالة، كما نقلوا شفويًا عن أبيهم محمود كُتبت الثاني، وعن جد والدهم الحاج المتوكل بالله محمود كُتبت الأول.

نحو: «هكذا رويانا القصة عن خالنا الفقيه القاضي محمد الأمين، بن القاضي محمود كُتبت، رحمهم الله»^(١)، «كذا ذكره الفقيه يوسف (بن محمود كُتبت) بن ألفا محمود كُتبت»^(٢)، «رأيت بخط خالنا يوسف (بن محمود) كُتبت بن أفع محمود، رحمهما الله»^(٣).

يَقْفُهُ أَخْوَالُهُ - أحياناً - على بعض ما لديهم، يقول عن وثيقة كتبها أسكيا محمد لبعض خُدة مَوْ هَوَّكار: «وَوَقَفْتُ أَنَا على ذلك الكتاب، أوقفني عليه خالي القاضي إسماعيل بن الفقيه القاضي محمود كُتبت»^(٤).

٣ - الرواية عن والده، هو المختار القنبلي، نحو: «سمعتُه عن والدي المختار قُنبِل، رحمه الله، يتحدثُ به»^(٥)، «كذا نقلتُ من شيعي والدي، رحمه الله»^(٦).

٤ - النقل عن بعض العلماء والمؤرخين، كصاحب (درر الحسان في أخبار بعض ملوك السودان) باباً كور بن الحاج محمد^(٧).

أمَّا (تاريخ الفتاش)؛ فلم يذكره إسماعيل جاجي في مؤلفاته، يقول: «يلاحظ القارئ أننا لم نذكر تاريخ الفتاش؛ لأنَّ ألفا قاتي (كُتبت) محمود ليس مؤلفاً لهذا الكتاب»^(٨).

٣ - محمود كُتبت الثالث:

هو: محمود كُتبت بن المختار القنبلي (القنبلي، والغومبلي، ورد بالصيغتين، نسبة إلى قبيلة لا تزال أفرادها في مدينة

تتبكتو)، وهو سبط محمود كُتبت الثاني وسَمِيَهُ، ومؤلف (تاريخ الفتاش)، عاش في القرن الحادي عشر الهجري / السابع عشر الميلادي، وعاصر آثار الغزو المغربي، وحُكَم الباشاوات، وأصل الكتابة التاريخية كما فعل سَمِيَاه وسَلَفَاه: (محمود كُتبت الأول، والثاني)؛ فقام بتسجيل أحداث التاريخ في كتاب؛ يطلب من أسكيا داود بن أسكيا هارون الذي تولى أسكوية تبكت عام (١٠٦٧ / ١٦٥٧م)، وعُزل عام (١٠٧٩ / ١٦٦٨م)، وهو من أسكيا الباشاوات المغربية^(٩).

توفي محمود كُتبت الثالث بن المختار القنبلي بعد عام (١٠٧٥ / ١٦٦٤م)؛ فقد ذكر حادثة وقعت في هذه السنة فقال: «وقد رأيت بعيني كثيراً... وذلك في أول عام (١٠٧٥ / ١٦٦٤م)»^(١٠)، وكان ذلك في عهد الباشا عمَّار بن أحمد عجرود الشرقي الراشدي (١٠٧٣ - ١٠٧٧ / ١٦٦٢ - ١٦٦٦م)، الذي دام ثلاث سنوات وتسعة أشهر وتسعة أيام^(١١).

وقد تزامن تأليف كُتبت لكتابه (تاريخ الفتاش) مع تأليف السعدي (ت ١٠٦٦ / ١٦٥٦م) لكتابه (تاريخ السودان) الذي أكمل أغلبه في الثلاثاء (١٢ / ٥ / ١٠٦٣ / ١٦٥٣م)، ثم زاد الباب الأخير الخاص بالحوادث التي وقعت بين عامي (١٠٦٣ - ١٠٦٥م)، أمَّا كُتبت؛ فيبدو أنه أكمل كتابه بعد عشر سنوات من انتهاء السعدي من كتابه، وذلك قُبيل عام (١٠٧٦ / ١٦٦٥م)؛ فهو سابق للسعدي في البدء بالكتابة، ولاحق له في الانتهاء.

الأدلة على نسبة (تاريخ الفتاش) إلى (محمود كُتبت الثالث):

بناءً على كل ما تقدم؛ يُمكن الجزم بأنَّ مؤلف (تاريخ

(١) تاريخ الفتاش، ص ٨٩.

(٢) المصدر السابق، ص ١٢٩.

(٣) المصدر نفسه، ص ١٤٢، وانظر: ص ١٧٥.

(٤) المصدر السابق، ص ٧٢.

(٥) المصدر السابق، ص ٧٠.

(٦) المصدر نفسه، ص ٨٤.

(٧) انظر: المصدر نفسه، ص ٤٤.

(٨) ألفا قاتي (مرجع السابق)، ص ٢٠٦.

(٩) تذكرة النسيان في أخبار ملوك السودان، مجهول، ص ٢٣٣.

(١٠) انظر: تاريخ الفتاش، ص ٧٥.

(١١) تولى في جمادى الأولى ١٠٧٣ / ١٦٦٢م، وعُزل يوم السبت

٢٦ / ١٠٧٧ / ١٦٦٦م، انظر: تذكرة النسيان، ص ٢٣٦.



الفتّاش) هو: (محمود كمت الثالث بن المختار القنبلي)، وهو الذي سَمَّى الكتاب بهذا الاسم، الذي يبدو أنه لم يُسبق إليه؛ فالتسمية منه، وله، ومن الأدلة:

١ - ذكر كثير من الباحثين - بالإنجليزية وغيرها - أنَّ المؤلف هو ابن المختار، من غير تحديد اسمه، مثل: الأب جُوزيف برن سنة (١٢٣٣هـ / ١٩١٤م)، وجُون هُونوك J. Hunwick، و ن. ليفتزيون N. Levzion، وآخرون^(١).

٢ - أشار إسماعيل جاجي إلى الثلاثة (محمود كمت الأول، والثاني، والثالث)^(٢)، ويبدو أنه التقى بأحفاد الثاني، والثالث؛ حيث نجده يشير إلى أفراد الأسرة في قرية (كَرْ شَمْبَا)، وإلى طريقة كتابتهم لـ: (كَمَت) : (كُوتا)، ونقل عن أفراد من بني كَمَت، مثل: علي غاو بن محمود بن محمود كَمَت الثالث، وعلي هُولَا بن علي بن محمود كَمَت الثاني، ومحمود كَمَت بن عبد الرحمن أبانا بن إبراهيم بن محمود كَمَت الثالث^(٣).

٣ - الأخوال الثلاثة للمؤلف الذين يُكثر النقل عنهم: إسماعيل، ومحمد الأمين (توفي ليلة الأحد ١٠/١٢/١٠٥٥هـ / ١٦٤٦م؛ في بِنَا)^(٤)، ويوسف، فهم أبناء محمود كَمَت الثاني،

(١) انظر: (حركة التجارة، والإسلام، والتعليم الإسلامي، في غربي إفريقيا، قبل الاستعمار، وآثارها الحضارية)، د. مهدي رزق الله أحمد، ص (٢٩ - ٣٢)، ١٥ عام ١٤١٩هـ / ١٩٩٨م، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، الرياض، وانظر مراجعه الإنجليزية في: ص ٢٩ / حواشي (١ - ٤).

(٢) انظر: ألفا قاتي، ص (٢٠٧، ٢١٣، ٢٢٠، ٢٢١).

(٣) انظر: المرجع نفسه، ص (٢١٣، ٢٢٠، ٢٢١).

(٤) انظر: تاريخ السودان، للسعدي، ص ٢٧٦، وذكره بـ «أخونا محمد الأمين كمت»، وهو الشخص نفسه الذي ذكره - أيضاً - في ص ٣٠٠ بزيادات كلمة «بن» بين محمد، والأمين؛ إذ يتفق النصان في كل شيء ما عدا هذه الكلمة، وأنه (أي السعدي) هو الذي تولى غسله؛ والنص هو: «وفي ليلة الأحد، العاشر من ذي الحجة، الحرام، المكملة للخامس والخمسين والألف، توفي أخونا محمد بن الأمين، بن أبي بكر كمت، في بلد بِنَا، ففسلته، وصُلِّي عليه، في المصلّى، ضحوة العيد، ودُفِن هنالك، ساعته».

وأرجح أن يكون هو المقصود بقول السعدي: «توفي الأخ العزيز، والصاحب المحب، الحنين من عهد الطفولية، الفاضل، الدين، الفقيه، محمود كمت، بن علي، بن زياد، في بلد بِنَا، ودُفِن هنالك، غفر الله له، ورحمه، وعفا عنه، وجمع شملنا، وشمله في ظلّ العرض، وفي الفردوس الأعلى، بمنه وكرمه، آمين».

أمّا تسميته في النص نفسه بـ: «محمود كمت، بن علي، بن زياد،

ويلقب كل واحد منهم بـ (ألفا)^(٥)، فقد استفاد من مذكراتهم، وما كان لديهم من مخطوطات ووثائق، ومما كانوا يُحدثونه به شفاهة.

٤ - ورد الاسم الكامل (ألفا محمود كمتي بن مختار غومبيلي) في (Wadu Dofo) للمؤرخ الغيني سليمان كانتي (ت ١٩٧٧م)، الذي تحدّث عن الإمبراطوريات الإفريقية، وترجمه إلى العربية الأخ عبد القادر كجيري، مع خطأ في التاريخ لوفاته بعام (١٥٩٣م) الذي هو في الواقع تاريخ وفاة (محمود كمت الثاني) - كما تقدّم^(٦) -، ومن غير إشارة إلى أن الكتاب له؛ حيث ورد هذا الاسم ضمن قائمة بأسماء

والتاريخ لوفاته، بليلة الثلاثاء، السابع عشر، من شوال، عام ١٠٥٨هـ: فلا أكاد أشك في أنهما خطأ من النسخ، خلطوا به بين شخصيتين مختلفتين، بدليل:

أ - محمود كمت (الثاني) بن علي: هو الذي وُلِدَ أيام أسكيا الحاج محمد الكبير، وعاصر ابنه أسكيا داود، وصاهره، وقد مات - كما تقدّم، وعند السعدي نفسه - ليلة (١٠٠٢/١/١) / ١٥٩٤م في بلدة (أزُكيا)، وليس في بلدة (بِنَا).

ب - يكون السعدي قد وُلِدَ، بعد وفاته، بستين عام (١٠٠٤هـ / ١٥٩٦م): فلا يمكن أن تنطبق عليه الأوصاف المذكورة؛ إذ لا معاصرة بينهما.

ج - يبقى أن يكون محمود كمت الثالث هو الذي عاصر السعدي.

(٥) انظر: ألفا قاتي، (مرجع سابق)، ص ٢٠٨.

(٦) انظر: نحو موسوعة تاريخية لمالي: إمبراطورية غانة، مترجم عن (Wadu Dofo)، بتصرف وزيادة، إعداد عبد القادر بن تيجان كجيري، ص ١١٣، مؤسسة كجيري للترجمة والبحوث التاريخية، ٢٠١٤م، مالي.

علماء - قدامى ومعاصرين - نسبهم الكاتب، أو المترجم، إلى السونينكي.

مصادر كتاب (تاريخ الفتاش):

تنوعت مصادر كتاب (تاريخ الفتاش)، حيث شملت ما يأتي:

١ - ما حصل عليه من وثائق ومذكرات سميّه الأول.

٢ - كتاب سميّه الثاني وجدّه من أمّه (تذكرة الإخوان)، ووثائقه، ومذكراته، وملاحظاته، وتعليقاته، على حواشي المخطوطات.

٣ - ما نقله - كتابة أو شفاهة - عن أخواله الثلاثة.

٤ - ما نقله - كتابة أو شفاهة - عن والده (المختار القنبلي)، ويبدو أنه غير (محمد بن المختار) الذي يذكره بقوله: «وقد كنت أنا يوماً عند شيخنا الفقيه محمد بن المختار، الملقّب محمد بن كرتم... قال محمد ولد كرتم رحمه الله: جاء بهذا الكتاب والذي الحاج المختار، من حجّته، قال: ناولنيّه زين العابدين في مصر، وأمرني بإيصاله لأسكيا نوح»^(١)، ويذكره أحياناً كثيرة - باسم «محمد كرتم» فقط.

ولا شك في أنه لم يكتف بمجرّد النقل من هذه المصادر الأربعة، فلديه زيادات، وتفاصيل وتوسّع، وتنسيق.

٥ - ما نقله عن غيرهم من العلماء والمؤرخين.

٦ - ما سجّله من عند نفسه من أحداث عايشها.

ويؤكّد مصدريه الأخيرين (٥، ٦) المعلومات التي أوردها عن أحداث متأخّرة لم تقع في أيام أصحاب المصادر الأربعة. لا دليل على تحريف (قَاتِي) إلى (كَعْت):

يبقى بعد: أن إسماعيل جاجي ذهب إلى أن (كَعْت) و (كُوتا) - الذي نقله عن بعضهم - تحريف لـ: (قَاتِي)، الذي التزم به في بحثه كلّ، كما سمّى مكتبته للمخطوطات في تَبَكْتُ باسم (مكتبة القُوتِي).

ولا يوجد لديه دليل قوي على تحريف (قَاتِي) إلى (كَعْت): لما يأتي:

١ - قد تعاقبت على استعمال (كَعْت) ثلاثة أجيال علماء: كلّهم فقهاء وقضاة ومؤرّخون: ممّن يحملون اسم (كَعْت)، ولم يشيروا إلى هذا التحريف المزعوم، ولم يغيّروه، بل كتبوه

بأقلامهم، وفي مؤلّفاتهم ولم يغيّره - أيضاً - أو يُشِرّ إلى التحريف أحفادهم العلماء، والفقهاء، والقضاة، والمؤرّخون.

٢ - يُستبعد في أمثالهم ألا يشيروا إلى شيء من ذلك: لو كان صحيحاً: وقد كانوا ذوي علم، وتأليف، ونفوذ، يعيشون في كنف السلاطين.

٣ - وفي (قَاتِي) حرف القاف (ق العربية)، وهو لا يوجد في اللغة اللاتينية وفروعها الأوروبية: وقد بذل إسماعيل جاجي جهوداً مُضنية للرجوع بأجدادهم إلى (إسبانيا). أمّا وجود حرف العين الساكنة في (كَعْت)، وهو من الحروف الخاصّة باللغة العربية: فإنّما لأنّه من (الكَعْت) بمعنى الذهاب مُتَفَحّاً من الغضب، ومنه: أكَعَتْ فلانٌ.

وإنّما لأنّ العين الساكنة، في الأصل، ألف ساكنة (كَات)، والمؤلف قد أكثر من استعمالها في ذكر أسماء وأوصاف لأعلام من الناس، مثل: (أَلْفَع = ألفا)، أي الفقيه والأستاذ. و (وَعَكْرِي = وَكْرِي) و (مَعَمَّ = مَمّا) إحدى طرق النطق بـ (محمد) في لغة (سنغاي Sonay)، وقد تشدّد الميم الثانية. و (مَع كَيْنَا = مَا كَيْنَا) بمعنى محمد الصغير. و (بَلَمَّع = بَلَمّا) منصب إداري قديم في إمبراطوريّة سنغاي Sonay، قبل حكم السنيين، واستمر إلى سقوطها^(٢).

ومن معاني (كَات) في لهجات لغة (سنغاي Sonay): الدعوة، والصُراخ، فَيَعْنِي مَهْنَةُ الدَّعوة إلى الله: إحدى صفات العلماء والفقهاء والقضاة، وهم كثر في هذه الأسرة، لأجيال متعاقبة.

٤ - ورد في نسبه: (الوَعَكْرِي) أصلاً: نسبة إلى (وَأَكْرِي)^(٣): ويكاد الإجماع يُعَقِّد على أن: (وَأَكْرِي) و سنغاي Sonay، وونفرا هم ثلاثة إخوة أشقاء، أبوهم براس، أو تراس^(٤)، وهم الذين أسَّسوا ثلاث ممالك سودانية، في السودان الغربي: (سنغاي Sonay، وغانا، ومالي) ■

(٢) كما أكثر من استعمال العين بدل الفين: (كَيَمَع = كَيَمَع)، (يَنْتَع = يَنْتَع)، (كَمَزَاع = كَمَزَاع)، و (كَاع = كَاع) أي الجدّ، وقد يستعملها بدل الواو الساكنة: (تَعَب = تَوَيْ)، و (طَعْبَة / تَعْبَة = تَوَيْ)، والمضمومة: (كَاع / غَاع = غَاو) .. إلخ. وانظر: تاريخ الفتاش، تحقيق، وطبع معهد أحمد بابا للدراسات العليا والبحوث الإسلامية، بتبكيكو، سيصدر قريباً.

(٣) انظر: تاريخ الفتاش، ص ١.

(٤) انظر: المصدر السابق، ص (٢٥ - ٢٦).

(١) تاريخ الفتاش، ص ١٦٧.